



ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2021 - GENERELL INFORMASJON

Enheten

Organisasjonsnummer: 990 981 914
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: EASTERN REEFER II AS
Forretningsadresse: c/o NRP Business Management AS
Haakon VIIs gate 1
0161 OSLO

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2021 - 31.12.2021

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Tonje Daffinrud
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 31.03.2022

Grunnlag for avgivelse

År 2021: Årsregnskapet er elektronisk innlevert
År 2020: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2021

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 01.06.2022



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2021	2020
RESULTATREGNSKAP			
Kostnader			
Administrative expenses	2, 3	833 267	896 412
Sum kostnader		833 267	896 412
Driftsresultat		-833 267	-896 412
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt		472	10 213
Currency gain		499 414	1 139 779
Income financial lease	4	2 523 336	4 187 628
Sum finansinntekter		3 023 222	5 337 620
Currency loss		276 990	757 143
Silent partner's share of profit in partnership		1 901 651	3 655 304
Sum finanskostnader		2 178 642	4 412 446
Netto finans		844 580	925 174
Ordinært resultat før skattekostnad		11 314	28 762
Income tax expense	8	1 719	8 447
Ordinært resultat etter skattekostnad		9 595	20 315
Årsresultat		9 595	20 315
Årsresultat etter minoritetsinteresser		9 595	20 315
Totalresultat		9 595	20 315
Overføringer og disponeringer			
Transferred from other equity	6	9 595	20 315
Sum overføringer og disponeringer		9 595	20 315



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2021	2020
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Finansielle anleggsmidler			
Other non-current receivables	4	11 297 971	19 673 806
Sum finansielle anleggsmidler		11 297 971	19 673 806
Sum anleggsmidler		11 297 971	19 673 806
Omløpsmidler			
Varer			
Fordringer			
Other current receivables		18 374	3 212
Sum fordringer		18 374	3 212
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bank deposit		2 087 666	1 797 006
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		2 087 666	1 797 006
Sum omløpsmidler		2 106 040	1 800 218
SUM EIENDELER		13 404 011	21 474 024
BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Share capital	5, 6	100 000	100 000
Annen innskutt egenkapital	6		
Sum innskutt egenkapital		100 000	100 000
Opptjent egenkapital			
Other equity		336 498	326 903



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2021	2020
Result brought forward (aut)			
Sum opptjent egenkapital	6	336 497	326 903
Sum egenkapital		436 497	426 903
Gjeld			
Langsiktig gjeld			
Utsatt skatt	8	437	1 437
Sum avsetninger for forpliktelser		437	1 437
Annen langsiktig gjeld			
Sellers credit	7	5 291 640	5 119 560
Equity share silent partners		385 579	385 579
Sum annen langsiktig gjeld		5 677 219	5 505 139
Sum langsiktig gjeld		5 677 656	5 506 576
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld			2 313
Tax payable	8	2 719	8 447
Share of retained earnings silent partners		7 153 648	15 358 906
Other current liabilities		133 491	170 879
Sum kortsiktig gjeld		7 289 858	15 540 545
Sum gjeld		12 967 514	21 047 121
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		13 404 011	21 474 024



Brønnøysundregistrene

ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2021 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2022 296956

Enheten

Organisasjonsnummer: 990 981 914
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: EASTERN REEFER II AS
Forretningsadresse: c/o NRP Business Management AS
Haakon VIIIs gate 1
0161 OSLO

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2021 - 31.12.2021

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Tonje Daffinrud
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 31.03.2022

Revisjon

Årsregnskapet er utarbeidet av ekstern
autorisert regnskapsfører: Ja
Ekstern autorisert regnskapsfører har i
løpet av regnskapsåret bistått ved den
løpende regnskapsføringen eller utført
andre tjenester for selskapet enn å
utarbeide årsregnskapet: Ja

Grunnlag for avgivelse

År 2021: Årsregnskap er elektronisk innlevert.
År 2020: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2021.

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 31.05.2022

Brønnøysundregistrene
Postadresse: Postboks 900, 8910 Brønnøysund
Telefon: 75 00 75 00
E-post: firmapost@brreg.no Internett: www.brreg.no
Organisasjonsnummer: 974 760 673



Organisasjonsnr: 990 981 914
EASTERN REEFER II AS

RESULTATREGNSKAP

Beløp i: NOK	Note	2021	2020
RESULTATREGNSKAP			
Kostnader			
Administrative expenses	2, 3	833 267	896 412
Sum kostnader		833 267	896 412
Driftsresultat		-833 267	-896 412
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt		472	10 213
Currency gain		499 414	1 139 779
Income financial lease	4	2 523 336	4 187 628
Sum finansinntekter		3 023 222	5 337 620
Currency loss		276 990	757 143
Silent partner's share of profit in partnership		1 901 651	3 655 304
Sum finanskostnader		2 178 642	4 412 446
Netto finans		844 580	925 174
Ordinært resultat før skattekostnad		11 314	28 762
Income tax expense	8	1 719	8 447
Ordinært resultat etter skattekostnad		9 595	20 315
Årsresultat		9 595	20 315
Årsresultat etter minoritetsinteresser		9 595	20 315
Totalresultat		9 595	20 315
Overføringer og disponeringer			
Transferred from other equity	6	9 595	20 315
Sum overføringer og disponeringer		9 595	20 315



Organisasjonsnr: 990 981 914
EASTERN REEFER II AS

BALANSE

Beløp i: NOK Note 2021 2020

BALANSE - EIENDELER

Anleggsmidler

Immaterielle eiendeler

Finansielle anleggsmidler

Other non-current

receivables 4 11 297 971 19 673 806

Sum finansielle
anleggsmidler 11 297 971 19 673 806

Sum anleggsmidler 11 297 971 19 673 806

Omløpsmidler

Varer

Fordringer

Other current receivables 18 374 3 212

Sum fordringer 18 374 3 212

Bankinnskudd, kontanter og lignende

Bank deposit 2 087 666 1 797 006

Sum bankinnskudd,
kontanter og lignende 2 087 666 1 797 006

Sum omløpsmidler 2 106 040 1 800 218

SUM EIENDELER 13 404 011 21 474 024

BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD

Egenkapital

Innskutt egenkapital

Share capital 5, 6 100 000 100 000

Annen innskutt egenkapital 6 100 000 100 000

Sum innskutt egenkapital 100 000 100 000

Opptjent egenkapital

Other equity 336 498 326 903

Result brought forward
(aut)

Sum opptjent egenkapital 6 336 497 326 903

Sum egenkapital 436 497 426 903

Gjeld

Langsiktig gjeld



Utsatt skatt	8	437	1 437
Sum avsetninger for forpliktelseser		437	1 437
Annen langsiktig gjeld			
Sellers credit	7	5 291 640	5 119 560
Equity share silent partners		385 579	385 579
Sum annen langsiktig gjeld		5 677 219	5 505 139
Sum langsiktig gjeld		5 677 656	5 506 576
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld			2 313
Tax payable	8	2 719	8 447
Share of retained earnings silent partners		7 153 648	15 358 906
Other current liabilities		133 491	170 879
Sum kortsiktig gjeld		7 289 858	15 540 545
Sum gjeld		12 967 514	21 047 121
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		13 404 011	21 474 024



Organisasjonsnr: 990 981 914
EASTERN REEFER II AS

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

Note

Antall aksjer og aksjeeiere

Note

Antall årsverk i regnskapsåret

Virksomheten har hatt følgende antall årsverk:
0.00

Omløpsmidler Startdato Sluttdato Endring

Skattemessig fremf.undersk. Startdato Sluttdato Endring


Kortsiktig gjeld Startdato Sluttdato Endring



Financial Statements 2021

Eastern Reefer II AS

Org.no.: 990 981 914

Utarbeidet av:
NRP Procurator 



Eastern Reefer II AS

Profit and loss account

	Note	2021	2020
Operating income and operating expenses			
Administrative expenses	2, 3	833 267	896 412
Total expenses		833 267	896 412
Net operating profit / loss		-833 267	-896 412
Financial income and expenses			
Other interest income		472	10 213
Currency gain		499 414	1 139 779
Income financial lease	4	2 523 336	4 187 628
Financial income		3 023 222	5 337 620
Currency loss		276 990	757 143
Silent partner's share of profit in partnership		1 901 651	3 655 304
Financial expenses		2 178 642	4 412 446
Net financial profit / loss		844 580	925 174
Ordinary result before tax		11 314	28 762
Income tax expense	8	1 719	8 447
Net profit after tax		9 595	20 315
Net profit / loss		9 595	20 315
Attributable to			
Transferred from other equity	6	9 595	20 315
Total		9 595	20 315



Eastern Reefer II AS

Balance

	Note	2021	2020
Assets			
Non-current assets			
Financial assets			
Other non-current receivables	4	11 297 971	19 673 806
Total financial assets		11 297 971	19 673 806
Total non-current assets		11 297 971	19 673 806
Current assets			
Receivables			
Other current receivables		18 374	3 212
Total receivables		18 374	3 212
Bank deposit			
Bank deposit		2 087 666	1 797 006
Cash and cash equivalents		2 087 666	1 797 006
Total current assets		2 106 040	1 800 218
Total assets		13 404 011	21 474 024



Eastern Reefer II AS

Balance

	Note	2021	2020
Equity and liabilities			
Equity			
Paid-in equity			
Share capital	5, 6	100 000	100 000
Total paid-in equity		100 000	100 000
Retained earnings			
Other equity		336 498	326 903
Total retained earnings	6	336 497	326 903
Total equity		436 497	426 903
Liabilities			
Provisions			
Deferred tax liabilities	8	437	1 437
Total provisions		437	1 437
Other non-current liabilities			
Sellers credit	7	5 291 640	5 119 560
Equity share silent partners		385 579	385 579
Total other non-current liabilities		5 677 219	5 505 139
Current liabilities			
Share of retained earnings silent partners		7 153 648	15 358 906
Accounts payable		0	2 313
Tax payable	8	2 719	8 447
Other current liabilities		133 491	170 879
Total current liabilities		7 289 858	15 540 545
Total liabilities		12 967 514	21 047 121
Total equity and liabilities		13 404 011	21 474 024

Oslo, 31.03.2022
The board of Eastern Reefer II AS

Nicolai Eirik Lorentzen
chairman of the board

Christian Due
member of the board

Bjarte Solheim
member of the board



Eastern Reefer II AS

Noter

Note 1 - Accounting principles

The Financial Statements have been prepared in accordance with the Norwegian Accounting Act of 1998 and generally accepted accounting principles for Small Companies. The accounting principles are described below.

Foreign currency

Transactions in foreign currency are translated at the rate applicable on the transaction date. Monetary items in a foreign currency are translated into NOK using the exchange rate applicable on the balance sheet date. Non-monetary items that are measured at their historical price expressed in a foreign currency are translated into NOK using the exchange rate applicable on the transaction date. Non-monetary items that are measured at their fair value expressed in a foreign currency are translated at the exchange rate applicable on the balance sheet date. Changes to exchange rates are recognised in the income statement as they occur during the accounting period.

Operating income

Sales revenue are recognized upon delivery. Revenue from services are recognized upon performance.

Taxes

The tax expense consists of the tax payable for the period and changes in deferred tax. Deferred tax assets/liabilities are calculated on all differences between the book value and tax value of assets and liabilities. Deferred tax is calculated as 22 % of temporary differences and the tax effect of tax losses carried forward. Temporary differences, both positive and negative, which will or are likely to reverse in the same period, are recorded as a net amount. Deferred tax assets are not recorded in the balance, sheet in accordance with accounting treatment for Small Companies.

Balance sheet classification

Current assets and liabilities consist of receivables and payables due within one year, and items related to the inventory cycle. Other balance sheet items are classified as tangible assets / non-current liabilities.

Current assets are valued at the lower of cost and fair value. Current liabilities are recognized at nominal value. Long term debt are recognized at nominal value and will not be adjusted to marked value due to changes in interest rate.

Investment in the internal partnership Eastern Reefer II DIS

The company is the general partner in the internal partnership Eastern Reefer II DIS, with a shareholding of 1%. 100% of the Financial Statements of Eastern Reefer II DIS are incorporated in the Financial Statements of Eastern Reefer II AS. The silent partners' share of the net result is accounted for as a reversal under financial items. Accordingly, the silent partners' share of paid-in equity is accounted for as a reversal under other non-current liabilities, and the silent partners' share of retained earnings is accounted for as a reversal under current liabilities. In events where the net equity is lower than paid-in equity, the silent partners' share of the net equity is accounted for as a reversal under other non-current liabilities. In events where net equity is negative, the silent partners' share of net negative equity is classified as current receivables.



Eastern Reefer II AS

Noter

Non-current receivables / Financial leasing

A lease is an agreement whereby the lessor conveys to the lessee in return for a payment, or series of payments, the right to use an asset for an agreed period of time.

When assets are leased out under a finance lease, the present value of the lease payments is recognised as a receivable. The difference between the gross receivable and the present value of the receivable is recognised over the term of the lease using the net investment method, which reflects a constant periodic rate of return.

Receivables

Accounts receivables and other receivables are recorded in the balance sheet at nominal value less a provision for doubtful accounts. Provision for doubtful accounts is determined on the basis of an assessment of individual receivables.

Note 2 - Administrative expenses

	2021	2020
Board of directors fees	39 935	38 535
Corporate management fees	380 644	398 917
Commercial management fees	365 126	391 482
Audit fees	28 500	39 000
Other administrative expenses	19 061	28 478
Total administrative expenses	833 267	896 412

Note 3 - Number of employees

The company has no employees.



Eastern Reefer II AS

Noter

Note 4 - Financial lease

The vessel MV No. 2 Pohah is fixed on a 5 years BBCP until 15 April 2022, at following terms converted at USD/JPY exchange rate 100; bareboat hire of USD 3 600 per day, USD 5 000 000 in purchase price for the vessel, USD 600 000 in seller credit and an obligation for the Charterer to purchase the vessel at a price of USD 1 000 000 at the end of BBCP. The BBCP entered into on MV No. 2 Pohah is guaranteed by Khana Enterprises Ltd., Japan og Trans Pac Inc., USA.

Financial value - financial lease:

	NOK	USD
Long term receivable *	42 638 500	5 000 000
Accumulated instalments finance lease 01.01.2021	-23 111 505	-2 694 281
Instalments financial lease 2021	-8 743 208	-1 024 683
Accumulated unrealised currency gain (+) /loss (-) 01.01.2021	146 783	
Financial value 31.12.2021	10 930 570	1 281 036
Unrealised currency gain (+) /loss (-) 2021	367 401	
Booked value 31.12.2021	11 297 971	

* Purchase obligation of JPY 500 000 000 (MV No. 2 Pohah) was not paid by the Charterer, but converted to USD 5 000 000 in 2017, which as of today is included in the long term receivable as presented above.

The booked value of the long term receivables is not subject to impairment as per 31.12.2021.

Financial income - financial lease:

	NOK	USD
Bareboat hire 01.01.2021 - 31.12.2021	11 298 445	1 320 510
Instalments financial lease 2021	-8 743 208	-1 024 683
Net realised exchange gain (-) / loss (+)	-31 901	0
Financial income	2 523 336	295 827



Eastern Reefer II AS

Noter

Note 5 - Share capital and shareholder information

The company has share capital of NOK 100 000, distributed on 100 shares each worth NOK 1 000.

Ownership structure

Shareholders in the company as per 31.12.2021	Number of shares	100 % Ownership	Voting right
Lorentzens Skibs AS	50	50 %	50 %
NRP Investering AS	50	50 %	50 %
Total number of shares	100	100 %	100 %

Shares owned / controlled by the members of the board*:

Note 6 - Equity

	Share capital	Other paid-in capital	Retained earnings	Total equity
Equity as of 01.01.2021	100 000	0	326 903	426 903
Result for the year			9 595	9 595
Equity as of 31.12.2021	100 000	0	336 498	436 498

Note 7 - Other non-current liabilities

NOK Co Ltd. S.A. has provided a seller's credit of USD 600 000, of which was converted in 2017 from JPY 60 000 000 basis an exchange rate USD/JPY of 100 in conjunction with the extension of BBCP of MV No. 2 Pohah. The seller's credit will be repaid by a bullet at maturity date 16th April 2022. The seller's credit is not interest bearing and is unsecured.

	Principal amount (USD)	Instalment (USD)	Balance (USD)	Balance (NOK)
Seller's credit	600 000	0	600 000	5 291 640
Total other non-current liabilities 31.12.2021	600 000	0	600 000	5 291 640



Eastern Reefer II AS

Noter

Note 8 - Tax

This year's tax includes:

	2021	2020
Tax payable	2 719	8 447
Changes in deferred tax	-1 000	0
Total tax on ordinary result	1 719	8 447

Tax payable:

	2021	2020
Ordinary result before tax	11 314	28 762
Permanent differences	0	6 428
Changes in deferred differences	-1 902	0
3% of income on dividend received	2 948	3 205
Total tax result of the year	12 360	38 395
Nominal tax	22 %	22 %
Tax payable	2 719	8 447

Deferred tax:

	2021	2020	Change
Investment			
Financial value	76 154	159 035	
Tax value	74 167	152 505	
Deferred differences	1 987	6 530	-4 543
Loss carried forward	0	0	
Total deferred differences	1 987	6 530	
Nominal tax	22 %	22 %	
Deferred tax liabilities (+) / asset (-)	437	1 437	



Deloitte.

Deloitte AS
Dronning Eufemias gate 14
Postboks 221 Sentrum
NO-0103 Oslo
Norway

Tel: +47 23 27 90 00
www.deloitte.no

Til generalforsamlingen i Eastern Reefer II AS

UAVHENGIG REVISORS BERETNING

Konklusjon

Vi har revidert Eastern Reefer II AS' årsregnskap som består av balanse per 31. desember 2021, resultatregnskap for regnskapsåret avsluttet per denne datoen og noter til årsregnskapet, herunder et sammendrag av viktige regnskapsprinsipper.

Etter vår mening

- oppfyller årsregnskapet gjeldende lovkrav, og
- gir årsregnskapet et rettviseende bilde av selskapets finansielle stilling per 31. desember 2021, og av dets resultater for regnskapsåret avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.

Grunnlag for konklusjonen

Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med de internasjonale revisjonsstandardene International Standards on Auditing (ISA-ene). Våre oppgaver og plikter i henhold til disse standardene er beskrevet nedenfor under *Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet*. Vi er uavhengige av selskapet slik det kreves i lov, forskrift og International Code of Ethics for Professional Accountants utstedt av the International Ethics Standards Board for Accountants (IESBA-reglene), og vi har overholdt våre øvrige etiske forpliktelser i samsvar med disse kravene. Innhentet revisjonsbevis er etter vår vurdering tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

Styrets ansvar for årsregnskapet

Styret (ledelsen) er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet og for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge. Ledelsen er også ansvarlig for slik internkontroll som den finner nødvendig for å kunne utarbeide et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil.

Ved utarbeidelsen av årsregnskapet må ledelsen ta standpunkt til selskapets evne til fortsatt drift og opplyse om forhold av betydning for fortsatt drift. Forutsetningen om fortsatt drift skal legges til grunn for årsregnskapet så lenge det ikke er sannsynlig at virksomheten vil bli avvirket.

Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet

Vårt mål er å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet som helhet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil, og å avgi en revisjonsberetning som inneholder vår konklusjon. Betryggende sikkerhet er en høy grad av sikkerhet, men ingen garanti for at en revisjon utført i samsvar med ISA-ene, alltid vil avdekke vesentlig feilinformasjon som eksisterer. Feilinformasjon kan oppstå som følge av misligheter eller utilsiktede feil. Feilinformasjon blir vurdert som vesentlig dersom den enkeltvis eller samlet med rimelighet kan forventes å påvirke økonomiske beslutninger som brukerne foretar basert på årsregnskapet.

Som del av en revisjon i samsvar med ISA-ene, utøver vi profesjonelt skjønn og utviser profesjonell skepsis gjennom hele revisjonen. I tillegg:

- identifiserer og vurderer vi risikoen for vesentlig feilinformasjon i regnskapet, enten det skyldes misligheter eller utilsiktede feil. Vi utformer og gjennomfører revisjonshandlinger for å håndtere slike risikoer, og innhenter

Deloitte refers to one or more of Deloitte Touche Tohmatsu Limited ("DTL"), its global network of member firms, and their related entities (collectively, the "Deloitte organization"). DTL (also referred to as "Deloitte Global") and each of its member firms and related entities are legally separate and independent entities, which cannot obligate or bind each other in respect of third parties. DTL and each DTL member firm and related entity is liable only for its own acts and omissions, and not those of each other. DTL does not provide services to clients. Please see www.deloitte.no to learn more.

© Deloitte AS

Registrert i Foretaksregisteret Medlemmer av Den norske Revisorforening
Organisasjonsnummer: 980 211 282

Penneo Dokumentnøkkel: 2XX4T-57JAJ-TUWV-7GQVJ-4L1TD-BS8Y0



Deloitte.

side 2
Uavhengig revisors beretning -
Eastern Reefer II AS

revisjonsbevis som er tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon. Risikoen for at vesentlig feilinformasjon som følge av misligheter ikke blir avdekket, er høyere enn for feilinformasjon som skyldes utilsiktede feil, siden misligheter kan innebære samarbeid, forfalskning, bevisste utelatelser, uriktige fremstillinger eller overstyring av internkontroll.

- opparbeider vi oss en forståelse av den interne kontroll som er relevant for revisjonen, for å utforme revisjonshandlinger som er hensiktsmessige etter omstendighetene, men ikke for å gi uttrykk for en mening om effektiviteten av selskapets interne kontroll.
- evaluerer vi om de anvendte regnskapsprinsippene er hensiktsmessige og om regnskapestimatene og tilhørende noteopplysninger utarbeidet av ledelsen er rimelige.
- konkluderer vi på hensiktsmessigheten av ledelsens bruk av fortsatt drift-forutsetningen ved avleggelsen av årsregnskapet, basert på innhentede revisjonsbevis, og hvorvidt det foreligger vesentlig usikkerhet knyttet til hendelser eller forhold som kan skape tvil av betydning om selskapets evne til fortsatt drift. Dersom vi konkluderer med at det eksisterer vesentlig usikkerhet, kreves det at vi i revisjonsberetningen henleder oppmerksomheten på tilleggsopplysningene i årsregnskapet, eller, dersom slike tilleggsopplysninger ikke er tilstrekkelige, at vi modifierer vår konklusjon. Våre konklusjoner er basert på revisjonsbevis innhentet inntil datoen for revisjonsberetningen. Etterfølgende hendelser eller forhold kan imidlertid medføre at selskapet ikke fortsetter driften.
- evaluerer vi den samlede presentasjonen, strukturen og innholdet i årsregnskapet, inkludert tilleggsopplysningene, og hvorvidt årsregnskapet gir uttrykk for de underliggende transaksjonene og hendelsene på en måte som gir et rettviseende bilde.

Vi kommuniserer med styret blant annet om det planlagte omfanget av revisjonen og til hvilken tid revisjonsarbeidet skal utføres. Vi utveksler også informasjon om forhold av betydning som vi har avdekket i løpet av revisjonen, herunder om eventuelle svakheter av betydning i den interne kontrollen.

Oslo, 20. april 2022
Deloitte AS

Jens Bjørner Owren Ugland
statsautorisert revisor

Penneo Dokumentnrøkket: 2XX4T-57JAJ-TUWV-7GQVJ-4L1TD-BS8YO



PENNEO

Signaturene i dette dokumentet er juridisk bindende. Dokument signert med "Penneo"™ - sikker digital signatur.
De signerende parter sin identitet er registrert, og er listet nedenfor.

"Med min signatur bekrefter jeg alle datoer og innholdet i dette dokument."

Jens Bjørner Owren Ugland

Statsautorisert revisor

Serienummer: 9578-5999-4-1582982

IP: 217.173.xxx.xxx

2022-04-21 08:19:59 UTC



Penneo Dokumentnøkkel: 2XX4T-57JAJ-TUWV-7GQVJ-4L1TD-BS8Y0

Dokumentet er signert digitalt, med **Penneo.com**. Alle digitale signatur-data i dokumentet er sikret og validert av den datamaskin-utregnede hash-verdien av det opprinnelige dokument. Dokumentet er låst og tids-stemplet med et sertifikat fra en betrodd tredjepart. All kryptografisk bevis er integrert i denne PDF, for fremtidig validering (hvis nødvendig).

Hvordan bekrefter at dette dokumentet er originalen?

Dokumentet er beskyttet av ett Adobe CDS sertifikat. Når du åpner dokumentet i

Adobe Reader, skal du kunne se at dokumentet er sertifisert av **Penneo e-signature service <penneo@penneo.com>**. Dette garanterer at innholdet i dokumentet ikke har blitt endret.

Det er lett å kontrollere de kryptografiske beviser som er lokalisert inne i dokumentet, med Penneo validator - <https://penneo.com/validate>



Skatteetaten

Vår dato
24.04.2019

Din/Deres dato
18.03.2019

Saksbehandler
Henning Stokke

800 80 000
Skatteetaten.no

Din/Deres referanse
Kristine N Brække

Telefon
800 80 000

Org.nr
974761076

Vår referanse
2019/5560346

Postadresse
Postboks 9200 Grønland
0134 OSLO

NRP PROCURATOR AS
Postboks 1358 Vika
0113 OSLO

Tillatelse til å utarbeide årsberetning og årsregnskap på engelsk språk

Vi viser til deres brev av 18. mars 2019 og etterfølgende e-post av 16. april 2019 der det søkes om dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på norsk språk for følgende selskaper:

Eastern Reefer II AS	org.nr. 990 981 914
Eastern Reefer II DIS	stiftet 2007
Raufoss Industripark Holding AS	org.nr. 919 854 758

Skattedirektoratet gir på bakgrunn av en konkret helhetsvurdering selskapene nevnt ovenfor dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på norsk språk, jf. regnskapsloven § 3-4 tredje ledd. Dispensasjonen gjelder så lenge opplysningene som vedtaket baserer seg på ikke endres vesentlig.

Kopi av dette brevet må sendes Regnskapsregisteret i Brønnøysund sammen med årsregnskapet. Det påligger den regnskapspliktige å dokumentere ved dette brev at tillatelsen er gitt.

Bakgrunn

Fra søknad av 18. mars 2019 gjengis:

Vi er forretningsfører for ovennevnte shippingselskaper og eiendomsselskap hvor all kommunikasjon, skriftlig og muntlig, foregår på engelsk. En stor andel av investorene i selskapene er utenlandske, og hoveddelen av investorene er profesjonelle aktører. Selskapenes virksomhet er shipping og eiendom og utøves på verdensbasis.

Eierne, styret og befrakterne ønsker årsregnskap og årsberetning på engelsk språk, og det er derfor ønskelig å bruke engelsk som språk ved utarbeidelse av det offisielle årsregnskapet og årsberetningen fra og med inntektsåret 2018.

Fra e-post av 16. april 2019 gjengis:

Eastern Reefer II AS, som du ser er hovedmann i Eastern Reefer II DIS, eies til info av følgende aksjonærer:

- NRP Investering AS – 50%
- Lorentzens Skibs AS – 50%



Skattedirektoratets vurdering

Etter regnskapsloven § 3-4 tredje ledd skal "årsregnskapet og årsberetningen ... være på norsk. Departementet kan ved ... enkeltvedtak bestemme at årsregnskapet og/eller årsberetningen kan være på et annet språk."

I Ot. prp. nr. 42 (1997-1998) Om lov om årsregnskap m.v., er det uttalt følgende om regnskapslovens formål, jf. pkt. 1.1:

"Regjeringen har som siktemål at regnskapsloven skal bidra til informative regnskaper for ulike grupper av regnskapsbrukere. Regnskapsbrukerne er dels investorer og kreditorer som tilfører kapital til foretakene, og dels andre grupper som har interesse av å vite hvordan foretaket drives, f.eks. de ansatte og lokalsamfunnet. Informasjonen til kapitalmarkedet skal gi grunnlag for riktig prising av finansielle objekter. Riktig prisdannelse på aksjer er en forutsetning for at ressursbruken i samfunnsøkonomien skal bli best mulig. Gode regnskaper vil også gjøre det vanskeligere for markedsdeltakere å ta ut spekulasjonsgevinster med basis i skjevt fordelt informasjon."

Det fremgår således at et av hovedformålene med regnskapsloven er å bidra til "informative regnskaper for ulike grupper av regnskapsbrukere". Regnskapsbrukere vil omfatte, jf. uttalelsen i proposisjonen, blant andre investorer, kreditorer, ansatte og lokalsamfunnet.

Det er etter Skattedirektoratets vurdering derfor avgjørende ved vurdering av om dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og/eller årsberetning på norsk kan gis, at det ikke foreligger mulige brukere av regnskapsinformasjon som blir vesentlig berørt negativt ved en eventuell dispensasjon.

Som nevnt ovenfor er det er særlig hensynet til brukerne av regnskapsinformasjon som skal vurderes ved en dispensasjonssøknad. I denne vurderingen har Skattedirektoratet lagt vekt på at selskapene har en begrenset eierkrets. I tillegg opererer selskapene i en internasjonal bransje. Videre er det vektlagt at alle sentrale aktører og samarbeidspartnere innen denne bransjen behersker og benytter engelsk.

Vennligst oppgi vår referanse ved henvendelser i saken.

Med hilsen

Torstein Kinden Helleland
seniorrådgiver
Juridisk avdeling, næring
Skattedirektoratet

Henning Stokke

Dokumentet er elektronisk godkjent og har derfor ikke håndskrevne signaturer.